……………………………………………

……………………………………………

……………………………………………

……………………………………………

……………………………………………

OFFICIAL WARNING LETTER
EDUCATION ACT 1996
CHILDREN ACT 1989

Dear ……………………………

The very irregular attendance and punctuality of your child, ……………………………, a registered pupil at, ……………………………………, has been reported to the Local Authority. A parent or carer's duty is to ensure that their children attend school regularly is outlined in Section 7 of the Education Act 1996, which states that "*the parent of every child of compulsory school age shall cause him to receive efficient full-time education suitable to his age, ability and aptitude and to any special educational needs he may have either by regular attendance at school or otherwise".*

The absence and lateness have been confirmed as being contrary to the provisions of this act. I must therefore warn you that unless there is an immediate and sustained improvement in ……………………………………………'s attendance & punctuality, legal proceedings may be instigated against you, as the person with parental responsibility, under Section 444 of the Education Act 1996.

Subject to the provisions of these Sections of the Act, any person guilty of an offence shall be liable, on summary conviction, to a fine of up to £2,500 (two thousand, five hundred pounds), and/or a possibility of imprisonment for up to 3 months.

Under the Police and Criminal Evidence Act 1984, I must therefore inform you that:
"You do not have to say anything. But it may harm your defence if you do not mention when questioned something you later rely on in court. Anything you do say may be given in evidence".

Application may also be made for ……………………………… to be directed to the Family Court, which may result in your child being made the subject of an Education Supervision Order under the Children's Act 1989. Such an order suspends certain parental rights with regard to the education of their children.

Yours sincerely

…………………………………………………..
Officer's Name
…………………………………………………..
Officer's Designation

....
....
....
....
....

رسمي اخطار لیک
د ښووني او روزني قانون ۱۹۹۶
د کوچنیانو قانون ۱۹۸۹

محترم ....

ستاسو د کوچیني .... چې په ....
ښوونځي کي ثبت شوی زدکوونکی دی د ډېرې نا منظمي حاضرۍ او په وخت نه راتګ په اړه سیمه ییزې ښاروالی ته ریپوټ ورکړل شوی دی. دا د مور او پلار یا پالونکي دنده ده چي کوچینیان یي باید هغسي چي د ښووني او روزني په اړه د کال ۱۹۹۶ قانون په ۷ برخه کي راغلي په منظمه توګه او په وخت ښوونځي ته ولاړ شي. د قانون دغه برخه وایي :" د *هر هغه کوچیني چي ښوونځي ته د تګ په اجباري عمر کي وي مور یا پلار باید هغه اړ باسي چي له خپل عمر، وړتیا اوذاتي میل او د ښووني او روزني په برخه کي له هرې ځانګړې اړتیا سره سم په منظمه توګه ښوونځي ته د تګ له لارې یا په کوم بل ډول پوره ښوونه او روزنه ترلاسه کړي*".

ستاسو د کوچیني غیر حاضري او ناوخته راتګ د دغه قانون د احکامو په خلاف تایید شوي دي . ځکه نو زه باید اخطار درکړم چي که د .... په حاضري کي سمدلاسه او په دوامداره توګه سموالی را نشي، د ښووني او روزني په اړه د کال ۱۹۹۶ قانون د ۴۴۴ برخي د حکم له مخي ښایي ستاسو پر ضد د داسي کس په توګه چي د موریا پلار مسولیت لري قانوني چلند پیل شي.

د قانون د دغو برخو د احکامو له مخي، هر څوک چي په کومه سرغړونه ګرم وګڼل شي، بې له ځنډه تر ۲۵۰۰ پونډ (دوه زره پنځه سوه پونډو) پورې جریمې او یا کېدی شي په تر ۳ میاشتو زندان محکوم شي.

د پولیس او جنایي شواهدو په اړه د ۱۹۸۴ کال قانون له مخي ، زه بایډ په دې توګه تاسې ته خبر درکړم چې:" *تاسې مجبور نه یاست څه ووایئ. خو که چېرې تاسې کله چې درڅخه پوښتل کېږي هغه څه یاد نه کړئ چې وروسته په محکمه کې پرې تکیه کوئ، ښایي ستاسو دفاعیه زیانمنه کړي. هرڅه چې تاسو وایئ ښایي د شواهدو په توګه وړاندې شي*".

کېدی شي د .... لپاره دا غوښتنه هم وشي چي کورنی محکمي ته راجع شي، چي ښایي په نتیجه کي یي ستاسو کوچیني د کوچینیانو په اړه د ۱۹۸۹ کال قانون له مخي د ښووني او روزني د څارني د حکم تابع شي. دغه ډول حکم د کوچینیانو د ښووني او روزني په برخه کي د موراو پلار ټاکلي حقونه ورڅخه اخلي.

په درناوي

....

....